# Cloisons & Écrans

# Des idées plein l'espace Partitions & Screens, place full of ideas





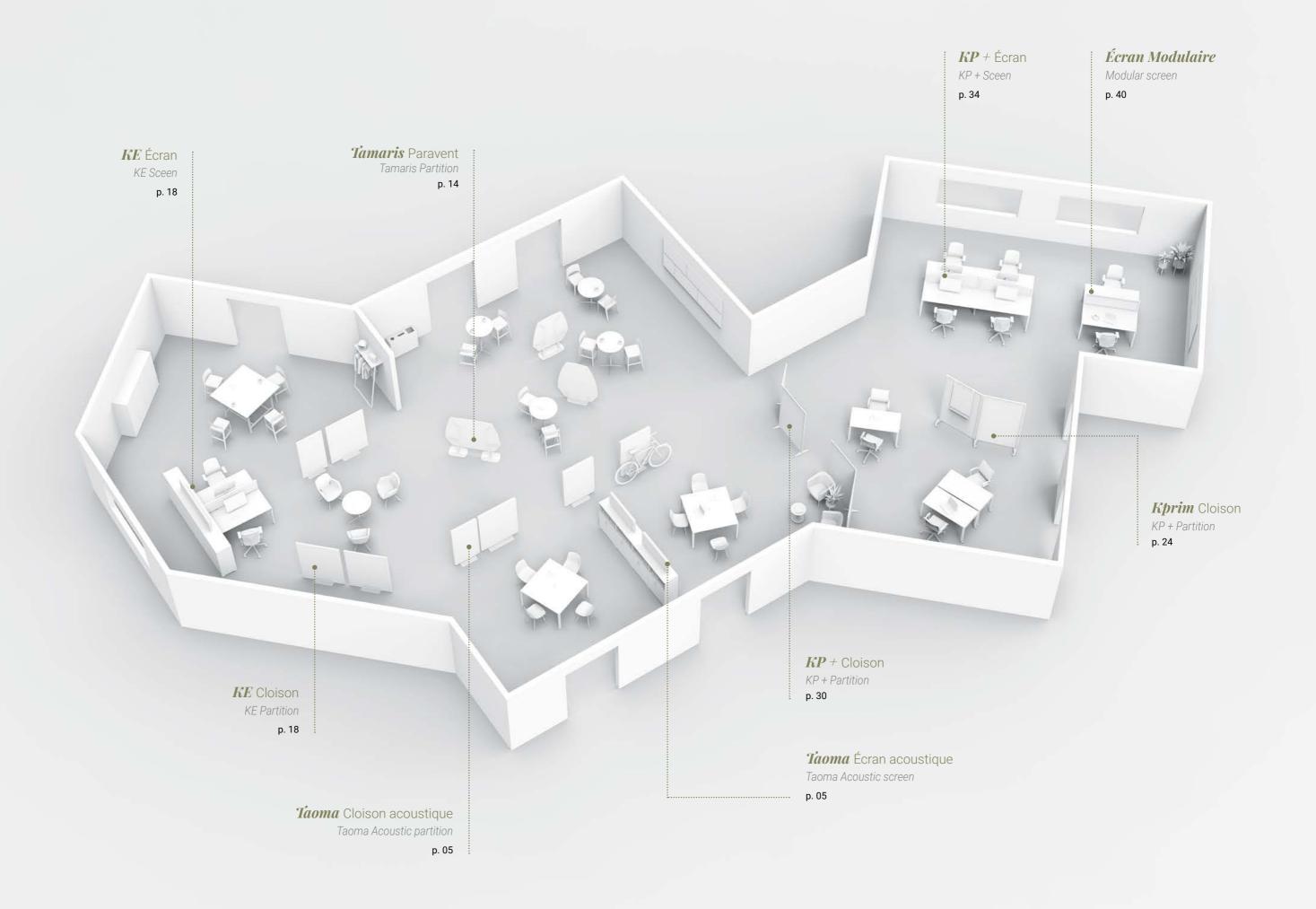
# Cloisons & Écrans

# Des idées plein l'espace

Partitions & Screens, place full of ideas

L'open space invite aujourd'hui à plus de communication, de travail en équipe et de réactivité. La pertinence de son organisation passe, tout d'abord, par une analyse approfondie et une juste appréhension des besoins de ses utilisateurs. Imaginés pour plus de quiétude dans l'environnement du travail, *Cloisons et écrans Clen* répondent ainsi parfaitement à une gestion flexible et efficace de vos espaces : isoler, atténuer, organiser, définir.

The open space now invites more communication, teamwork and responsiveness. The relevance of its organisation involves, first of all, an in-depth analysis and a precise understanding of the requirements of its users. Designed for more tranquillity in the working environment, *Clen partitions and screens* perfectly respond to flexible and effective management of your spaces: insulating, cushioning, organising, and defining.

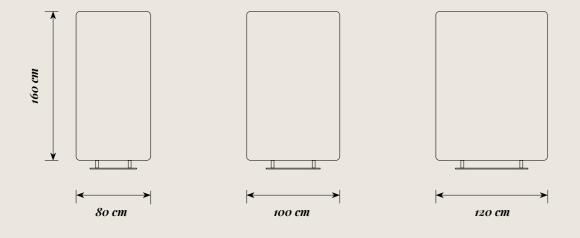




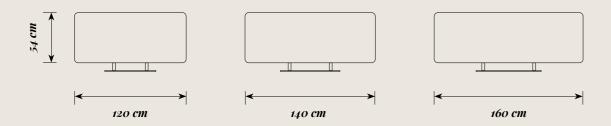
# Taoma

### Cloisons et Écrans Acoustiques

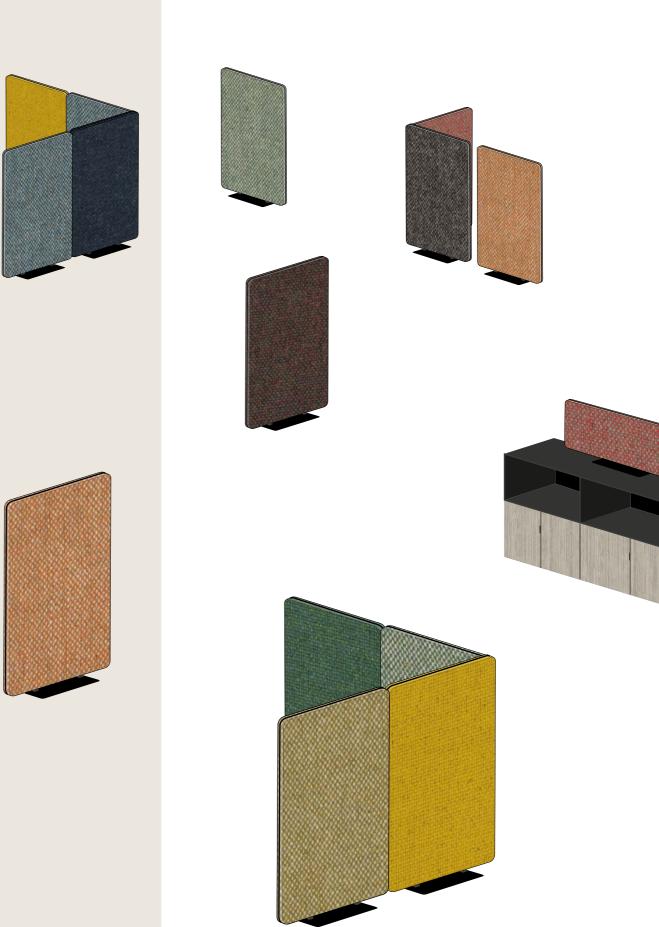
Acoustic Partitions and Screens



**Cloisons**Partitions



**Écrans**Screens





#### Structure coordonnée à l'âme

Matching structure at its core

L'âme est habillée d'un chant en ABS coordonnée au socle en acier ou Multiplis. Un détail du produit qui n'est pas sans évoquer le design du matériel Hifi!

The core is covered in an ABS rim matching the steel base or Plywood. A product detail which is reminiscent of the design of HiFi equipment!

## Très fortes capacités acoustiques

Superior sound absorbing properties



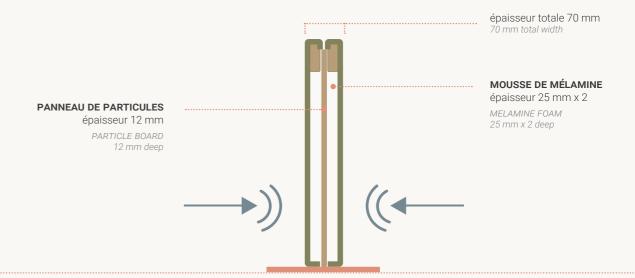
#### Halte aux décibels

Putting a stop to decibels

La gamme **Taoma** se caractérise par de très hautes performances acoustiques. Vêtue de sa palette de couleurs dynamiques, elle saura vous assurer le bon ton.

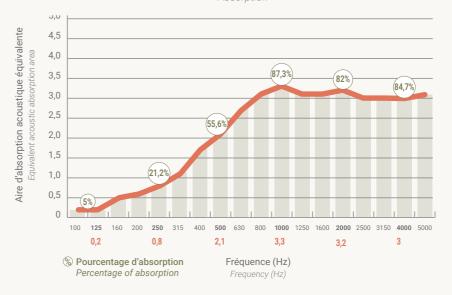
The **Taoma** range is characterised by very good acoustic performances.

Dressed in its vibrant colour palette, it will ensure you the right tone.



#### Absorption

Absorption



Tests réalisés par le FCBA : N° 404 / 18 / 146 – 23 / 11 / 2018 Tested by the FCBA











# Tamaris

### Paravent

Partition

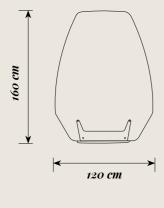
Design Emmanuel Gallina

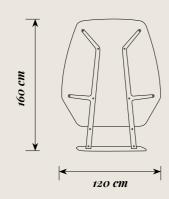
## Espaces paysagés

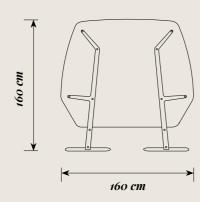
Landscaped spaces

Disponible dans 3 versions, le **paravent Tamaris** dessiné par Emmanuel Gallina, ponctue l'environnement et participe à son harmonisation tout en offrant plus d'intimité dans un open space.

Available in 3 versions, the **Tamaris screen** designed by Emmanuel Gallina, punctuates the environment and plays a part in its harmonisation while offering more privacy in an open space.





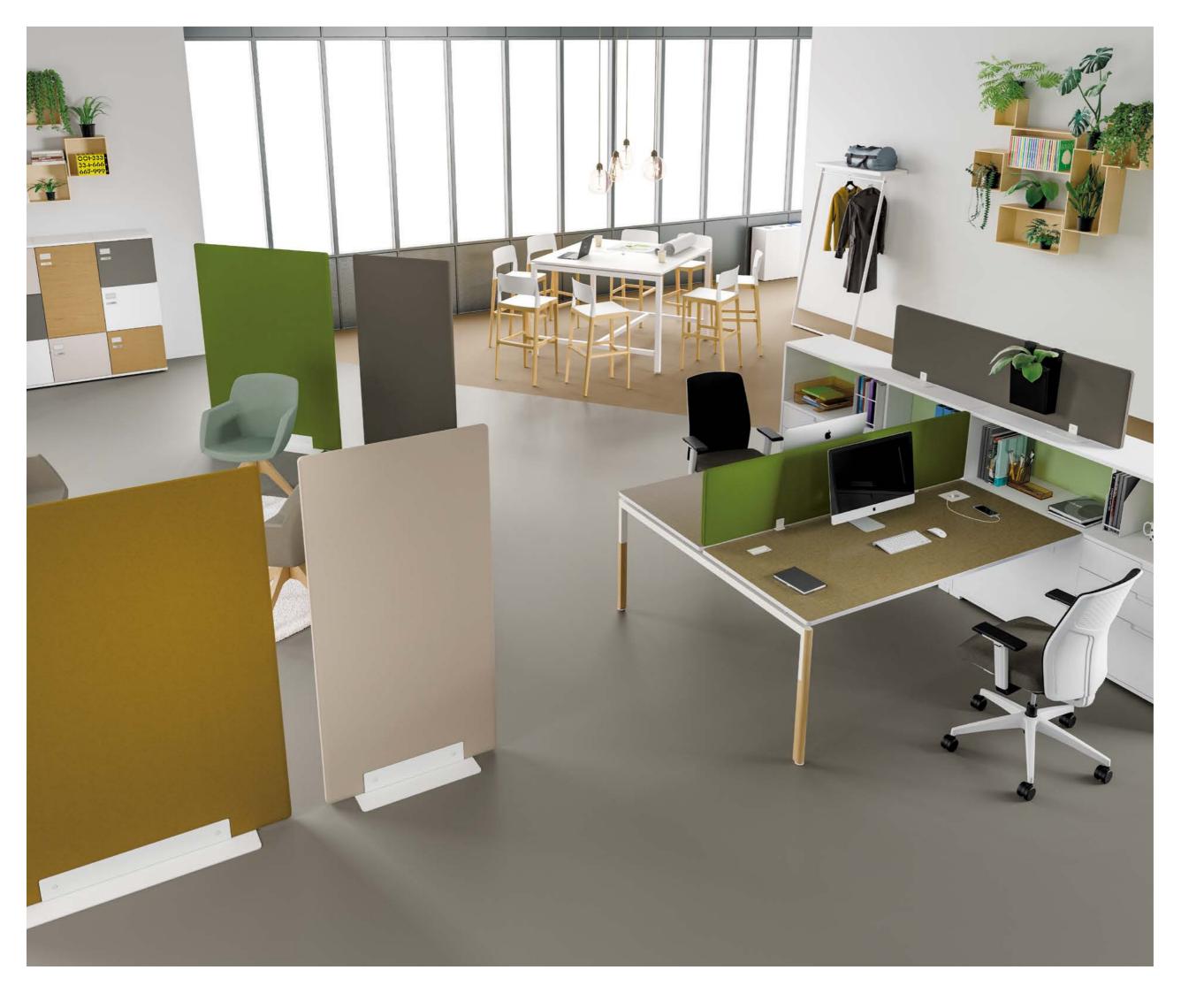








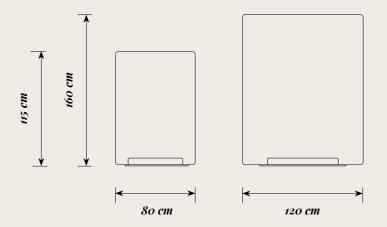




# KES-KE

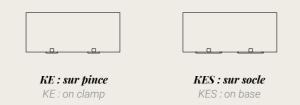
## Cloisons et Écrans Modulaires

Modular Partitions and Screens

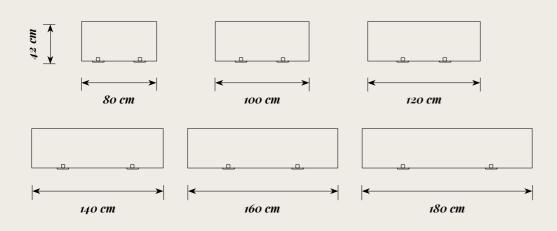


### Cloisons KES

Partitions KES



# 2 types d'écrans 2 types of screens



### Écrans

Screens









### Écrans Frontaux

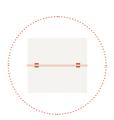
Front Screens



**Pinces simples**Simple clamps



Épaisseur du plan Thickness of the top 22 à 30 mm



**Pinces médianes**Middle clamps



Épaisseur du plan Thickness of the top 22 à 30 mm



**À poser**Free-standing screen



Encombrement du socle Size of the base 200 x 200 mm

### Structuration des espaces ouverts

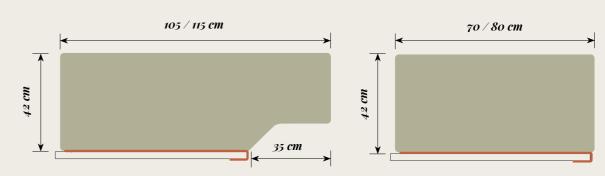
Structuring of open spaces

Idéale pour intégrer avec harmonie et simplicité vos espaces ouverts, la gamme d'écrans et cloisons KE offre de multiples possibilités de configuration. En complément des cloisons, l'écran KE donne une dimension ergonomique supplémentaire au poste de travail.

Ideal for harmoniously and simply integrating your open spaces, the **KE screens** and partitions range offers various set-up options. In addition to the partitions, the **KE screen** grants an extra ergonomic dimension to the workstation.

### Écrans Latéraux

Side Screens



#### **Écran latéral débordant sur plan P 70 ou 80 cm** Projecting side screen on desktop, 70 or 80 cm deep

Écran latéral ajusté sur plan P 70 ou 80 cm \*
Adjusted side screen on desktop, 70 or 80 cm deep

- \* En complément de l'écran frontal, l'écran latéral sur pince, ajusté ou débordant, se positionne uniquement sur les postes fixes ou coulissants des gammes *Atao* ou *Nouvelle Vague*.

  Cette configuration favorise la concentration à l'intérieur d'un bench.
- \* In addition to the front screen, the side screen on clamp, available in a flush or overlapping version, is positioned on a fixed or sliding unit. This configuration promotes concentration within a bench layout.

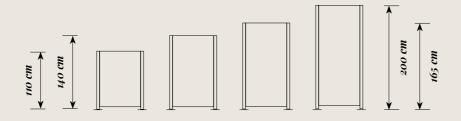




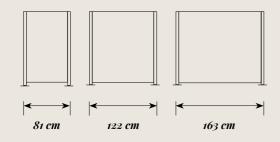


# KPrim

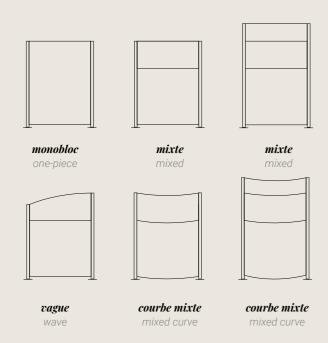
**Cloisons Modulaires**Modular Partitions



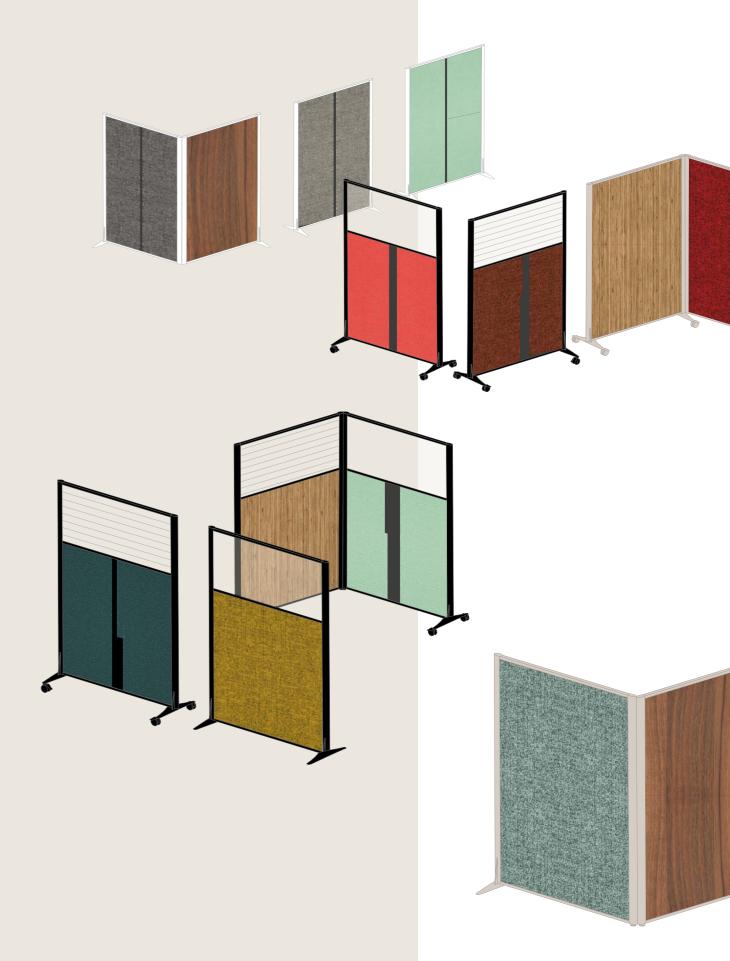
**4 hauteurs** 4 heights

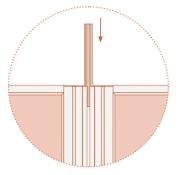


**3 largeurs** 3 widths

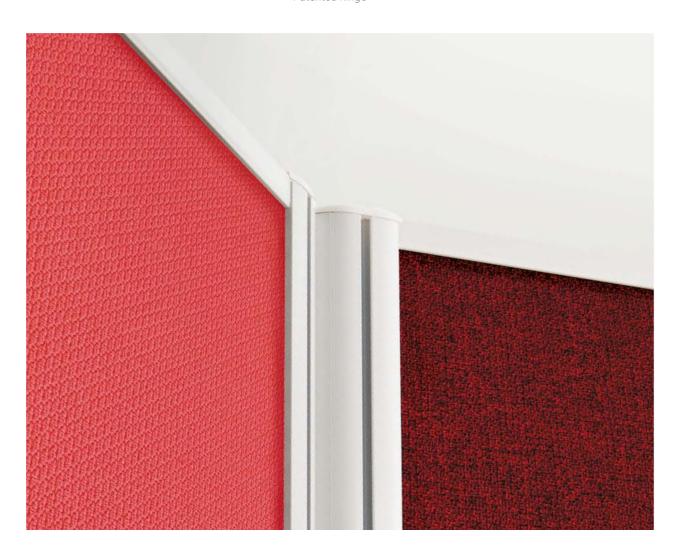


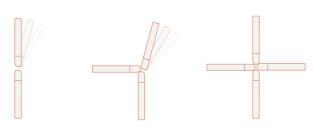
6 types de cloisons 6 types of partitions





**Charnière brevetée**Patented hinge

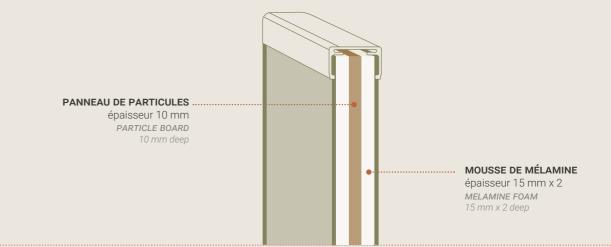


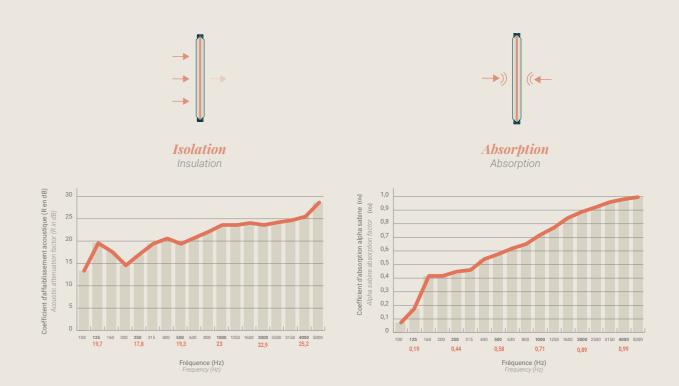


**Flexibilité**Flexibility

### Isolation et absorption phonique

Sound absorption and insulation















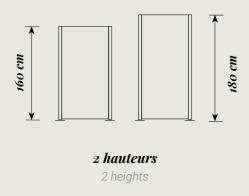


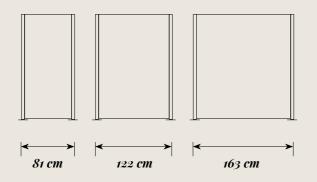


# KP+

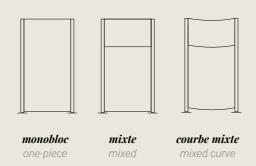
### Cloisons et Écrans Modulaires

Modular Partitions and Screens





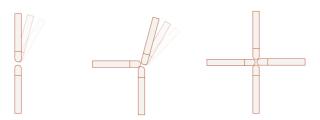
3 largeurs 3 widths



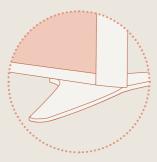
3 types de cloisons
3 types of partitions



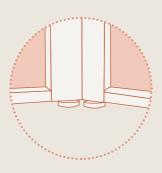




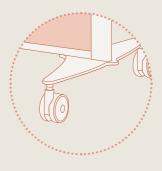
Charnière de liaison brevetée
Patented hinge



**Pieds stabilisateurs**Stabilising feet

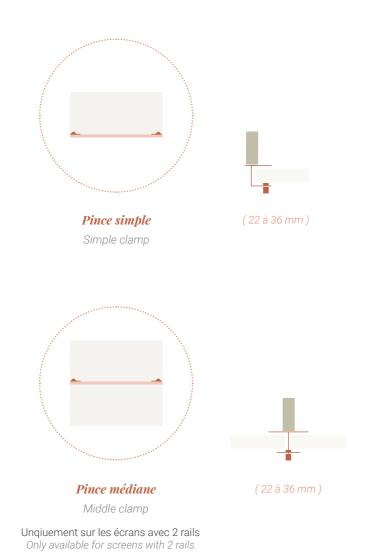


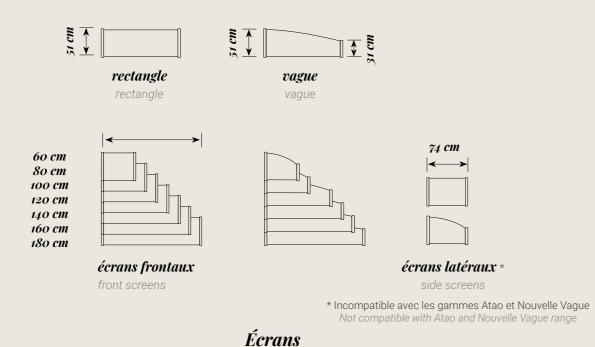
*Vérins de réglage*Levellers



**Kit Nomade**Mobile kit

33





Screens

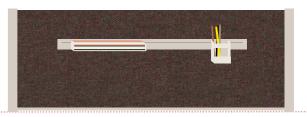
Reliés entre eux par des charnières, les *écrans KP+* peuvent s'assembler par 2, 3 ou 4. Avec son option rail, l'écran reçoit également des accessoires vous permettant ainsi d'organiser votre poste de travail.

Connected together by hinges, the *KP+ screens* can be assembled in groups of 2, 3 or 4. With its rail option, the screen also takes accessories, allowing you, as such, to organise your workstation.



#### Mélaminé

Melamine



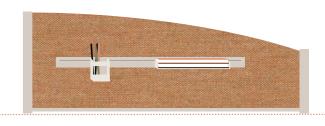
#### Tissu + Rail

Fabric + Rail



#### Vague Mélaminé

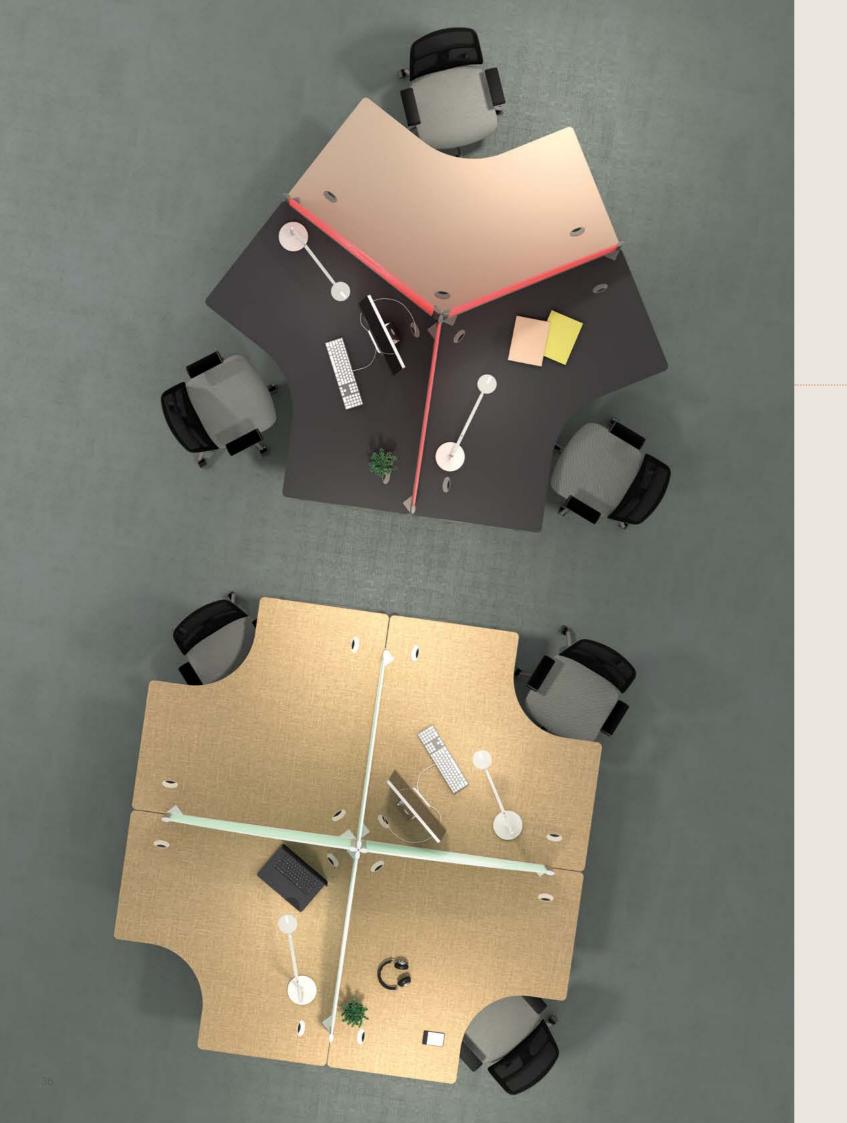
Melamine Wave

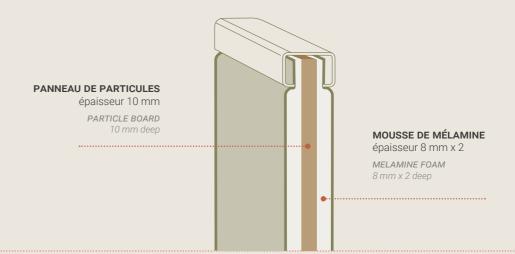


#### Vague Tissu + Rail

Fabric Wave + Rail

Voir nuancier p. 46 Finishes p. 46







Tests réalisés par le FCBA : N° 03 / PC / PHY / 2136-1 - 02 / 10 / 2003, N° 04 / PC / PHY / 3009-2  $\,-$  10 / 03 / 2004 Tested by the FCBA



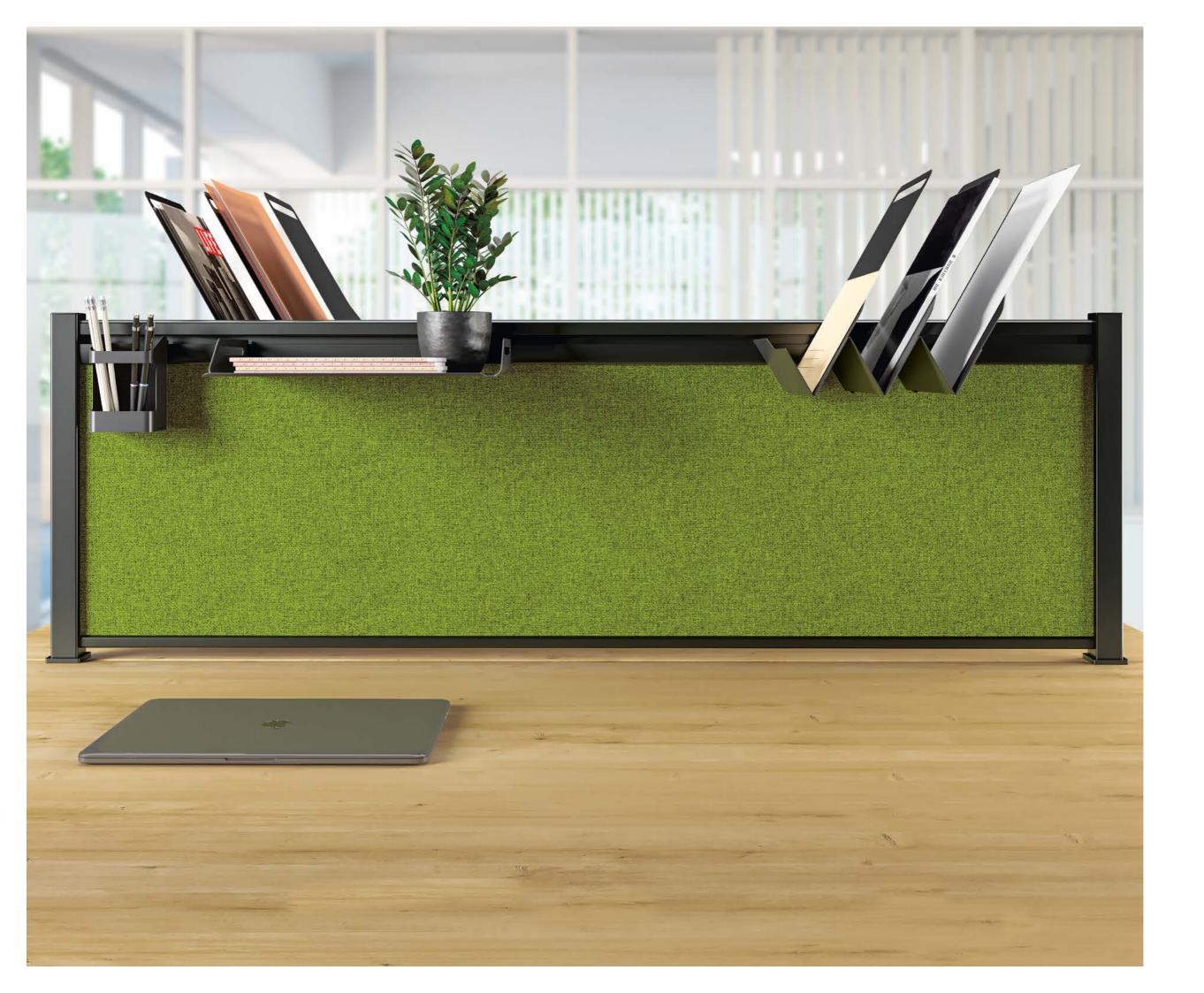






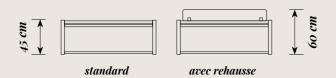






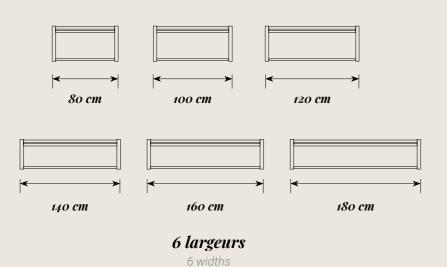
# Écrans modulaires

Modular screens



#### 2 hauteurs

2 heights





#### écran latéral \*

side screens

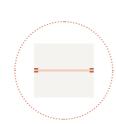
\* Incompatible avec les gammes Atao et Nouvelle Vague (autres gammes, nous consulter)

\*Not compatible with the Atao and Nouvelle Vague range (please ask for any information about other ranges)



Pinces simples rondes ou carrées

Simple clamps rounds or squares



Pinces médianes rondes ou carrées

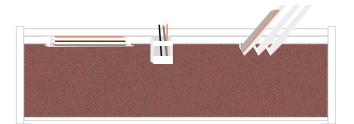
Middle clamps rounds or squares





En Mélaminé ou en Tissu, les Écrans Modulaires peuvent recevoir en partie supérieure une rehausse en Méthacrylate Translucide. Un rail horizontal permet également d'accrocher des accessoires 3e niveau.

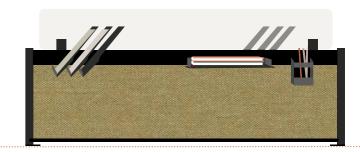
> Made from melamine or fabric, the Modular Screens can receive a translucent methacrylate extension on the upper part. A horizontal rail can also hook accessories.



**Tissu** Fabric



**Mélaminé** Melamine



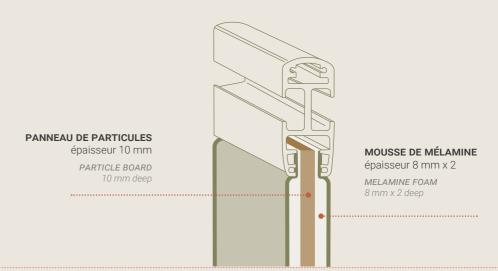
**Tissu** + **Rehausse** Fabric + Extension

## Isolation et absorption phonique

Insulation and sound absorption



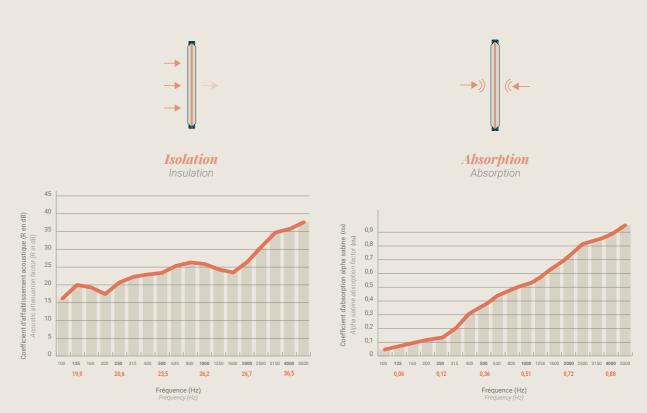
# **Montants ronds**Round uprights





Montants carrés

Square uprights



Tests réalisés par le FCBA : N° 03 / PC / PHY / 2136-1 du 2 /10 / 2003, N° 04 / PC / PHY / 3009-2  $\,$  – 10 / 03 / 2004 Tested by the FCBA













Finitions

Finishes

# Il y a des détails qui sont une signature

There are details that are a signature

#### Tissus Fabrics





70 % laine 30 % lin





ML36





















Roccia 100 % Trevira CS







RC03



RC04















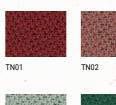








1 % polyester























OEKO-TEX®

COMPRESSED IN TEXTILES

STANDARD 100

Atlantic 100 % polyester



AC13

AC14

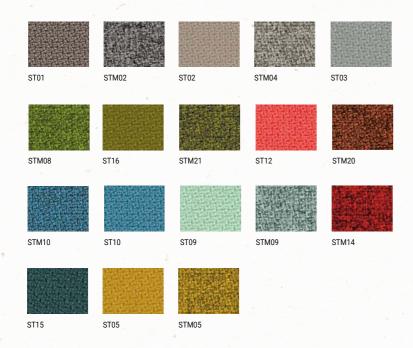
AC15



OEKO-TEX®
STANDARD 100

AC12

#### Step / Step Melange 100 % Trevira CS

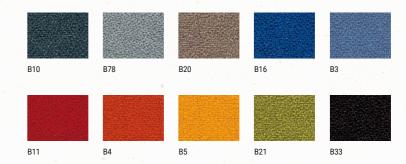








Bondaï \* 100 % Polyester





\* Sauf pour les gammes Taoma et Tamaris

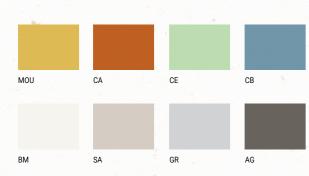
Except for Taoma & Tamaris

### Mélaminé \*

#### Melamine

- \* Taoma n'existe pas en mélaminé, sauf son chant possible en Multiplis et Multiplis Clair.
- Dans la gamme KE, seuls les écrans frontaux existent en mélaminé
  \* Taoma doesn't come in melamine, except edging possible un Miltiplis or Mulitplis Clair In KE range, only front screens exist in melamine







#### **Structure** Acier et Aluminium

Frame steel and aluminium

#### Thermolaqué Powder coating





Brun Anodisé 53 \*

#### \* Uniquement pour les gammes Tamaris, Taoma et KE

<sup>\*</sup> Only for Tamaris, Taoma and KE range





Dès l'origine CLEN s'est engagée dans une démarche résolument industrielle au service de l'innovation plaçant l'homme au cœur de ses préoccupations. En 2018, CLEN reçoit le trophée national RSE Groupe BPCE (Banque Populaire Caisse d'Épargne) pour la qualité de ses prestations et sa forte contribution aux engagements RSE (Responsabilité Sociétale et Environnementale).

À l'écoute des usagers, les produits CLEN, loin d'être immuables, sont constamment améliorés.

CLEN has always taken a decidedly industrial approach to support innovation, putting people at the heart of its concerns. In 2018, CLEN received the National BPCE (Banque Populaire Caisse d'Epargne) Group CSR Award for the quality of its services and its strong contribution to CSR commitments (Corporate Social Responsibility).

Responsive to their users, CLEN products are far from static and are constantly being improved.



Nous pensons que l'entreprise a une responsabilité et un rôle déterminant dans le progrès de la société. L'ensemble de nos activités de conception, de fabrication et d'aménagement des espaces de travail repose sur ce modèle.

"We firmly believe that the company has a responsibility and decisive role to play in society's development. This archetype underpins all of our workspace layout, manufacturing and design activities across the board."

Xavier Catelas
Président Directeur Général

96%

FABRICATION FRANÇAISE
AU CŒUR DE LA FORÊT

Pour CLEN, le bien-être au travail commence en 1968, avec l'idée un peu insolite de venir s'installer au cœur de la forêt de Chinon. Refusant l'externalisation de ses activités, CLEN a fait le choix de poursuivre le développement de son outil industriel multi-matières sur ce site remarquable dans une région classée au patrimoine de l'UNESCO.

Sa démarche industrielle est certifiée ISO 9001 / 14001. Ses principaux fournisseurs le sont également et doivent s'engager sur des critères de développement durable.

For CLEN, well-being at work began in 1968 with the rather strange idea of setting up in the heart of the forest of Chinon. Refusing to outsource, CLEN has chosen to continue the development of its industrial, multi-material facility on this remarkable site in a region listed as a UNESCO heritage site.

Its industrial approach is certified ISO 9001 / 14001, So are its main suppliers and they must commit to sustainable development criteria.

96 % des produits CLEN sont fabriqués dans notre usine. 99 % des achats sont d'origine européenne. 63 % sont d'origine française.

96 % of CLEN products are manufactured in the factory.
99 % of purchases are of European origin
and 63 % of French origin.

53

#### Certifications Produit

Product certifications



PEFC: nos composants bois sont issus de forêts gérées durablement. Notre chaîne de contrôle est certifiée PEFC.

PEFC: our wooden components come from sustainably-managed forest. Our control chain is PEFC-certified.







CLEN est labelisée Sanitized® pour ses revêtements stratifiés bénéficiant d'une protection antibactérienne.

CLEN has Sanitized® accreditation for its laminate coatings which benefit from antibacterial protection.



Geprüfte Sicherheit = sécurité testée / Conformes aux exigences techniques de sécurité.

Geprüfte Sicherheit = safety tested / Compliant with the technical safety requirements.

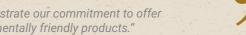


NF OEC (Office Excellence Certifié)



Nos certifications attestent de notre volonté à proposer des produits de qualité et respectueux de l'environnement,

> "Our certifications demonstrate our commitment to offer quality and environmentally friendly products."



#### Frédérique COTENCEAU

Responsable Qualité Environnement Quality-Sustainable Development Manager **Engagements** RSE

CSR commitments



CLEN s'engage à réduire ses émissions de CO2 de 8 % d'ici 2021, avec des actions sur les déchets, la consommation énergétique et les emballages.

BILAN CARBONE® (Carbon Footprint): CLEN is committed to reducing its CO2 emissions by 8 % by 2021, with action on waste, energy consumption and packaging.



CLEN adhère à l'éco-organisme VALDELIA, dont le but est de reprendre le mobilier en fin de vie chez nos clients.

CLEN adheres to the VALDELIA French environmental organisation, whose goal is to take back end-of-life furniture from our customers (only applies in France).



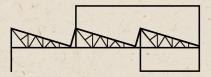
CLEN est membre de l'Observatoire Actineo.

Clen is a member of the Actineo Observatory.



CLEN soutient et applique les 10 valeurs fondamentales du Pacte Mondial des Nations unies.

CLEN supports and applies the 10 core values of the UN Global Compact.



#### LES ATELIERS DE LA MORINERIE

# CLEN aura su mener à bien un projet cher à son fondateur, Claude CATELAS: encourager et valoriser la création.

En 1989, Claude CATELAS amorce le projet "L'Atelier". Il souhaite redonner à un ancien site Doubinski ses lettres de noblesse en y créant une pépinière d'entreprises. Ce projet est repris en 2006 par Annie CATELAS qui, avec l'accord de CLEN et l'appui de Xavier CATELAS, décide de soutenir Lena NIKCEVIC, artiste plasticienne tourangelle, dans sa démarche artistique en lui proposant un espace de travail au 23 rue de la Morinerie à Saint-Pierre-des-Corps. C'est ainsi qu'en 2007, un premier atelier d'artiste voit le jour dans une usine de plus de 15 000 m².

Aujourd'hui CLEN, mécène engagé, dédie pleinement ce site industriel à des activités artistiques : les Ateliers de la Morinerie, un site de création pluridisciplinaire regroupant plus de 160 artistes et artisans, 50 associations. Depuis 2018, l'entreprise renforce son engagement mécénal en faisant l'acquisition d'œuvres des artistes du site.

www.ateliersdelamorinerie.com

CLEN has successfully steered through a project dear to its founder, Claude Catelas: encouraging and giving value to creativity.

In 1989, Claude Catelas initiated the "L'Atelier" project. He wanted to restore the glory of a former Doubinski site by creating a business incubator there. This project was taken up in 2006 by Annie Catelas who, with the approval of CLEN and support of Xavier Catelas, decided to support Lena Nikcevic, a visual artist based in Tours, in her artistic approach, by offering a workspace at 23 rue de la Morinerie, Saint-Pierre-des-Corps. Thus in 2007, the first artist's studio was set up in a factory covering more than 15,000 square metres.

Today, CLEN, a committed artistic patron, fully dedicates this industrial site to artistic activities; Les Ateliers de la Morinerie, a multidisciplinary site for more than i60 artists and craftsmen, with 50 associations. Since 2018, the company has strengthened its commitment with the acquisition of works by the site's artists.

www.ateliersdelamorinerie.com



